



# SpeechExec Enterprise Transcribe Manual del usuario

# Tabla de contenidos

1. Importante	3
Seguridad	3
Protección auditiva	3
Restricciones legales sobre la grabación	
Desecho del producto anterior	
Acerca de este manual del usuario	
2. Su software de dictado SpeechExec	
Ventana de lista de trabajo de SpeechExec	5
Vista general de la ventana de reproductor de SpeechExec	6
3. Comenzar	
Iniciar el software de dictado SpeechExec	
4. Trabajar con los dispositivos de hardware Philips	
Utilizar el pedal de control Philips	
Utilización de los auriculares Philips	10
5. Utilización de SpeechExec	11
Transcripción	11
Finalizar, suspender o cancelar una transcripción	11
Instrucciones	12
Eliminar un archivo de dictado	12
Adiuntar un documento a un archivo de dictado	12
Recibir archivos de dictado a través del correo electrónico	12
Crear un perfil de autor para dictados cifrados	13
6. Funciones avanzadas de SpeechExec	14
Menú Aiustes	14
Asistente de configuración de PocketMemo	14
Configurar el proceso de descarga desde PocketMemo	
Asistente de configuración de SpeechAir	
Configurar el proceso de descarga desde SpeechAir	
Asistente de configuración del pedal de control	15
Opciones de reproducción	15
Notificaciones y recordatorios	15
Accesos directos del teclado	
Funciones de reconocimiento de voz	
7. Utilizar SpeechExec a través del Acceso web de SpeechExec	
Iniciar sesión en Acceso web de SpeechExec	
Transcribir dictados a través del Acceso web de SpeechExec	19
Transcribir dictados a través del Acceso web de SpeechExec Notificaciones	
Transcribir dictados a través del Acceso web de SpeechExec Notificaciones Descargar dictados	19
Transcribir dictados a través del Acceso web de SpeechExec Notificaciones Descargar dictados Buscar dictados	19
Transcribir dictados a través del Acceso web de SpeechExec Notificaciones Descargar dictados Buscar dictados Cambiar las propiedades del dictado	19 19 19 19
Transcribir dictados a través del Acceso web de SpeechExec Notificaciones Descargar dictados Buscar dictados Cambiar las propiedades del dictado Cambiar el estado del dictado	19 19 19 19 19
Transcribir dictados a través del Acceso web de SpeechExec Notificaciones Descargar dictados Buscar dictados Cambiar las propiedades del dictado Cambiar el estado del dictado Enviar dictados al servicio de transcripción SpeechLive	19 19 19 19 19 19
Transcribir dictados a través del Acceso web de SpeechExec Notificaciones Descargar dictados Buscar dictados Cambiar las propiedades del dictado Cambiar el estado del dictado Enviar dictados al servicio de transcripción SpeechLive Enviar dictados al servicio de reconocimiento de voz SpeechLive	19 19 19 19 19 19 20
Transcribir dictados a través del Acceso web de SpeechExec	19 19 19 19 19 19 20 21
Transcribir dictados a través del Acceso web de SpeechExec Notificaciones Descargar dictados Buscar dictados Cambiar las propiedades del dictado Cambiar el estado del dictado Enviar dictados al servicio de transcripción SpeechLive Enviar dictados al servicio de reconocimiento de voz SpeechLive 8. Solución de problemas	19 19 19 19 19 20 21 22
Transcribir dictados a través del Acceso web de SpeechExec Notificaciones Descargar dictados Buscar dictados Cambiar las propiedades del dictado Cambiar el estado del dictado Enviar dictados al servicio de transcripción SpeechLive Enviar dictados al servicio de reconocimiento de voz SpeechLive 8. Solución de problemas 9. Datos técnicos Reguisitos del sistema	19 19 19 19 19 20 21 22 22
Transcribir dictados a través del Acceso web de SpeechExec Notificaciones Descargar dictados Buscar dictados Cambiar las propiedades del dictado Cambiar el estado del dictado Enviar dictados al servicio de transcripción SpeechLive Enviar dictados al servicio de reconocimiento de voz SpeechLive 8. Solución de problemas 9. Datos técnicos Requisitos del sistema Software de código abierto	19 19 19 19 20 21 22 22 22 22

### 1. Importante

Este manual trata sobre la instalación básica del software SpeechExec y su uso relacionado con el hardware de dictado SpeechAir, SpeechMike y PocketMemo.

No todos los dispositivos mencionados en este manual son necesariamente parte del contenido del paquete. Las descripciones de dispositivos y accesorios se incluyen únicamente a título informativo y no obligan a Philips a entregar ninguno de estos accesorios junto con este paquete.



Si desea mayor información sobre cómo utilizar el software SpeechExec, vea el apartado ayuda (pulse la tecla F1 del teclado).

Philips se reserva el derecho de cambiar los productos en cualquier momento sin estar obligado a ajustar los suministros anteriores en consecuencia.

El material de este manual se considera adecuado para el uso previsto del sistema. Si el producto, o sus distintos módulos o procedimientos, se utilizan para fines distintos a los especificados en este documento, se debe obtener confirmación de su validez e idoneidad.

#### Seguridad

Realice una copia de seguridad de los ficheros. Philips no se hace responsable de ninguna pérdida de datos.

#### Protección auditiva

Tenga en cuenta las siguientes pautas al usarauriculares:

- Ajuste el volumen a un nivel moderado para evitar daños en la capacidad de audición.
- No suba el volumen tanto que no pueda oír lo queocurre a su alrededor.
- En situaciones que pueden ser peligrosas, debeextremar la precaución o dejar de usar los auricularestemporalmente.

#### Restricciones legales sobre la grabación

- El uso de la función de grabación de los dispositivos de dictado está sujeto a las restricciones legales que puedan estar en vigor en su país. También debe respetar la privacidad y los derechos personales de terceros si graba conversaciones o conferencias.
- Si quiere grabar conversaciones telefónicas, compruebe que esto es legal en su país. Endeterminados países, es posible que se le exijalegalmente que informe a la persona con la queestá hablando por teléfono de que está grabando laconversación.

#### Desecho del producto anterior



Un símbolo de cubo de basura tachado con una equis adjunto a un producto significa que dicho producto está cubierto por la Directiva Europea 2011/65/UE. Infórmese sobre el sistema de recogida independiente de productos eléctricos y electrónicos. Le rogamos que actúe de conformidad con las reglas locales y que no deseche los productos antiguos junto con la basura doméstica habitual. La correcta eliminación de los productos inservibles ayuda a evitar las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

#### Acerca de este manual del usuario

En las páginas siguientes le ofreceremos una visión general rápida de su software. Para ver una descripción más detallada, vea los capítulos siguientes de este manual del usuario. Lea las instrucciones detenidamente.

ΝΟΤΑ

Este símbolo indica avisos que debe tener en

cuenta al usar el software.

#### SUGERENCIA

Este símbolo identifica información que le ayuda a utilizar el software de manera más eficaz y sencilla.

#### ATENCIÓN

Este símbolo advierte de daños al dispositivo y de posible pérdida de datos. Una manipulación inadecuada puede causar daños al equipo.

# 2. Su software de dictado SpeechExec

¡Enhorabuena por su compra y bienvenido a Philips!

Si desea aprovechar al máximo el servicio ofrecido por Philips, visite nuestro sitio web para obtener información de soporte, por ejemplo, manuales del usuario, descargas de software e información sobre la garantía, entre otros: www.philips.com/dictation.

#### Ventana de lista de trabajo de SpeechExec

La lista de trabajo permite gestionar la lista de ficheros de dictado, definir las propiedades y cambiar distintos ajustes de configuración.



- 1. La barra de menú situada en la parte superior organiza los comandos bajo los menús.
- 2. La barra de herramientas incluye herramientas para crear, reproducir y editar los ficheros de dictado. Las herramientas relacionadas se agruparán.
  - Iniciar transcripción (abrir el archivo de dictado seleccionado en el reproductor)
  - Iniciar o detener la reproducción del fichero de dictado seleccionado
  - Añadir a la cola de reconocimiento de voz
  - A Mostrar las propiedades de dictado de un fichero
  - I Adjuntar un documento
  - Abrir un documento adjunto
  - Mostrar la ventana Ajustes generales
  - 🔓 Mostrar la ventana de ajustes para una grabadora Philips SpeechAir conectada
  - 🖁 Mostrar la ventana de ajustes para una grabadora Philips PocketMemo conectada
  - 🕫 Mostrar la ventana de ajustes para un pedal de control Philips conectado
  - 🗠 Crear un nuevo mensaje de correo electrónico con el fichero de dictado seleccionado como adjunto
  - Actualizar la información mostrada en la lista de trabajo
  - 🎚 Mostrar la ventana de ajustes para una grabadora Philips PocketMemo o SpeechAir conectada
  - 🦸 Enviar y recibir correos electrónicos con dictados a través de un sistema de correo electrónico conectado
  - Buscar elementos en su lista de dictado
  - Partición de ayuda
  - 🍟 Mostrar la lista de trabajo en la Vista de carrusel

#### 💽 ΝΟΤΑ

Para personalizar la barra de herramientas, haga clic en **Ajustes > Ajustes generales** y seleccione **Lista de trabajo > Barra de herramientas**. Seleccione el icono que desea añadir de la columna izquierda y haga clic en el botón **Añadir elemento**.

- 3. La lista de carpetas muestra la estructura de las carpetas. La estructura depende de la configuración personal o de los ajustes predefinidos. Haga clic en la flecha que aparece a la izquierda de una carpeta para ampliar el árbol y ver la estructura de carpetas secundarias.
- 4. La lista de ficheros de dictado muestra información acerca de los ficheros de dictado almacenados en la carpeta seleccionada. Las columnas muestran las propiedades de los ficheros de dictado. Cambie de la vista de árbol a la de lista de dictados haciendo clic en el interior de cada panel.
- 5. El panel de cola de reconocimiento y adaptación muestra información acerca de los ficheros de dictado enviados para el reconocimiento de voz fuera de línea.
- 6. Pantalla del dispositivo: la pantalla del dispositivo aparece cuando se conecta una PocketMemo o una SpeechAir. Permite a los usuarios mostrar y reproducir los ficheros de dictado almacenados en la PocketMemo o en la SpeechAir, así como configurar los ajustes en el dispositivo conectado.
- 7. La barra de estado que se encuentra en la parte inferior de la ventana muestra información sobre la gestión de dictados, como el número de ficheros de dictado de la carpeta seleccionada, el número de ficheros de dictado con estado de prioridad asignado y el nombre del usuario actual.

#### Vista general de la ventana de reproductor de SpeechExec

El módulo reproductor le permite reproducir archivos de sonido creados mediante el SpeechExec o una PocketMemo.



Modo expandido



#### Modo compacto

- 8. La barra de título muestra el nombre del fichero.
- 9. Las instrucciones son comentarios grabados por el autor y dirigidos a la persona encargada de transcribir el archivo de dictado. Para obtener más información, consulte Instrucciones [12].
  - Reproducir una instrucción especial
  - 👎 Ir a la instrucción de voz anterior
  - 🟴 Ir a la siguiente instrucción de voz
- 10. Control deslizante de posición: Muestra información de fichero (como, por ejemplo, su extensión) y la posición actual en el fichero de sonido durante la grabación o reproducción. La longitud de la grabación se muestra con el formato HH:MM:SS (horas:minutos:segundos) por encima del control deslizante.
- 11. Medidor de volumen de audio: Muestra el nivel de salida de audio
- 12. Barra de herramientas de audio:
  - Iniciar/Pausar la reproducción
  - Detener la acción actual (grabación, reproducción)
  - 💌 Ir al comienzo del dictado
  - Rebobinado rápido

- Avance rápido
- Ir al final del dictado
- Ajustar el volumen de la reproducción
- 🔻 Ajustar la velocidad de la reproducción
- 🎜 Ajustar el tono de la reproducción
- 🕾 Ajustar el balance de la reproducción
- 13. 🖾 Mostrar/Ocultar la barra de menú
- 14. 🗯 Cerrar: cierra el archivo de dictado sin guardar los cambios realizados.
- 15. 🗳 Cambiar la ventana del reproductor entre el modo compacto y el expandido
  - 🗏 Mostrar la ventana de propiedades de dictado
  - (
     Mostrar la ventana de ajustes de audio
  - Interpretenda en la función de ayuda
- 16. Y Terminar: Cierra el archivo de dictado y marca la transcripción como terminada. El archivo de dictado se mueve a la carpeta **Archivar**.
- 17. (I) Guardar como borrador: Cierra el fichero de dictado y lo marca como suspendido, lo que significa que el trabajo en el fichero de dictado se ha interrumpido de manera temporal y se continuará más adelante.

### 3. Comenzar

#### Iniciar el software de dictado SpeechExec

Si la opción para iniciar SpeechExec de forma automática se selecciona en **Ajustes > Ajustes generales > Lista de trabajo > Iniciar**, el programa se abre tan pronto como se inicia el sistema.

Para iniciar el programa de forma manual, abra el menú Inicio de Windows y seleccione **Philips SpeechExec Enterprise**.

#### Crear un perfil de usuario de SpeechExec

Cuando utilice SpeechExec por primera vez, un asistente le guiará paso a paso a través del proceso de configuración para crear un nuevo perfil de usuario y establecer la configuración inicial.

Siga las instrucciones en pantalla para:

- Especificar un nombre de usuario. El nombre de usuario identifica al usuario que trabajó por última vez en el archivo de dictado.
- Establezca la carpeta de destino en el PC para Dictados pendientes. Los dictados pendientes aparecerán en la carpeta Por hacer de la lista de trabajo. Su carpeta Por hacer organiza todas sus carpetas entrantes en una carpeta simulada "general".
- Inicie otro asistente para configurar un pedal de control Philips. Para obtener más información, consulte Asistente de configuración del pedal de control [15].
- Configure como quiere ser notificado sobre los nuevos dictados en su carpeta **Por hacer**.



 $(\mathcal{P})$ 

Es posible cambiar los ajustes posteriormente mediante el menú Ajustes. Para obtener más información, consulte Menú Ajustes [14].

#### SUGERENCIA

Si trabaja en una red, seleccione la carpeta en la unidad de red asignada, donde los dictados finalizados de los autores se almacenan. Estos son sus **dictados pendientes**.

#### Ayuda de SpeechExec

Para obtener información detallada acerca del uso del software SpeechExec, consulte la función de ayuda. Para iniciar la función de ayuda:

- Pulse **F1** en el teclado.
- Haga clic en el botón (2) de la barra de herramientas de la lista de trabajo o de la ventana de la grabadora.

# 4. Trabajar con los dispositivos de hardware Philips

Los dispositivos de hardware de Philips, como los pedales de control, los auriculares, PocketMemo o SpeechAir, están diseñados para ser compatibles con SpeechExec.

#### Utilizar el pedal de control Philips

El pedal de control de Philips está diseñado para ofrecer una herramienta ergonómica sin necesidad de manos para la reproducción de los archivos destinados a la transcripción.

#### Pedal de control 2330

El pedal de control Philips 2330 dispone de cuatro pedales: izquierdo (1), central (2), derecho (3) y superior (4).



#### ACC2330

De forma predeterminada, el pedal de control 2330 tiene la siguiente configuración:

- 1. Para el avance rápido, mantenga presionado el pedal izquierdo. Cuando el avance haya alcanzado la posición deseada, suelte el pedal. Mantenga presionado el pedal central para continuar la reproducción.
- 2. Mantenga presionado el pedal central para iniciar la reproducción continua. Suelte de nuevo el pedal central para detener la reproducción.
- 3. Para el rebobinado rápido, mantenga presionado el pedal derecho. Cuando el rebobinado haya alcanzado la posición deseada, suelte el pedal. Mantenga presionado el pedal central para continuar la reproducción.
- 4. Presione y suelte el pedal superior para finalizar un dictado.



- El asistente de configuración guía a los usuarios a través de las configuraciones y ajustes de su pedal de control. Para obtener más información, consulte Asistente de configuración del pedal de control [15].
- Si el pedal central se ha desactivado con el software Philips SpeechControl, podrá asegurarlo con el interruptor situado en la cara inferior del pedal de control.



#### Pedal de control 2310 / 2320

Los pedales de control 2310 y 2320 disponen de tres pedales: rebobinado rápido (1), avance rápido (2) y reproducción (3).



ACC2310



#### ACC2320

- Para el rebobinado rápido, mantenga presionado el pedal. Cuando el rebobinado haya alcanzado la posición deseada, suelte el pedal.
- Para el avance rápido, mantenga presionado el pedal. Cuando el avance haya alcanzado la posición deseada, suelte el pedal.
- 3. El pedal inicia la reproducción. El comportamiento del inicio y la detención de la reproducción dependerá del ajuste del interruptor en la parte de abajo del pedal de control:

- **Posición N:** Para la reproducción continua, mantenga presionado el pedal derecho. Al soltar el pedal la reproducción se detiene.
- **Posición T:** Para la reproducción continua, pulse y suelte el pedal derecho. Pulse nuevamente el pedal para detener la reproducción.



### Utilización de los auriculares Philips

Los auriculares están equipados con suaves almohadillas de oreja para mejorar la comodidad y un soporte para sujetar los auriculares a un monitor.

### \Lambda ATENCIÓN

Escuche con un volumen moderado para evitar daños en su oído.

#### Cambiar las almohadillas de los auriculares

Observe la siguiente ilustración para cambiar las almohadillas de los auriculares:



1.







#### Instalar el soporte

4.

1.

2.

3.

4.

Observe la siguiente ilustración para cambiar el soporte:









3.

2.

### 5. Utilización de SpeechExec

### ΝΟΤΑ

• En la configuración predeterminada, la ventana del reproductor se visualiza en primer plano sobre otras ventanas de aplicación. Esto permite al transcriptor trabajar en otra aplicación, como Microsoft Word, con la ventana del reproductor aún visible en primer plano. Para cambiar la posición del reproductor en el modo compacto:

Mueva el puntero del ratón al área junto a la flecha de menú, mantenga presionado el botón izquierdo del ratón y arrastre la barra de herramientas a una posición diferente.

· De forma predeterminada, la ventana SpeechExec no está visible en el fondo mientras la ventana del reproductor está abierta. Puede cambiar la visibilidad de la ventana de SpeechExec en Ajustes > Ajustes generales > Lista de trabajo > Visibilidad.

Transcripción

#### NOTA

En este capítulo se describe cómo transcribir mediante el uso del pedal de control Philips ACC2330. Si se utiliza otro modelo de pedal de control o se ha cambiado la configuración predeterminada del pedal, el comportamiento de los pedales de control puede ser diferente. Para obtener más información acerca de otros modelos del pedal de control Philips, consulte Utilizar el pedal de control Philips [9].

Para transcribir un dictado:

- Conecte el pedal de control a su ordenador. 1
- Inicie SpeechExec. 2.
- 3. En la ventana de SpeechExec, seleccione un archivo de dictado de la lista y haga clic en el botón 🕑 Iniciar transcripción de la barra de herramientas.

→ La ventana del reproductor aparecerá y el estado cambiará a Transcripción en progreso. Si un programa de procesamiento de textos para su transcripción (como Microsoft Word) está definido en el menú Ajustes, también se abrirá (para obtener más información, consulte Menú Ajustes [14]).

4. Para iniciar la reproducción, mantenga presionado el pedal central del pedal de control o haga clic en el botón • Reproducir/Pausar de la barra de herramientas del reproductor. Para detener la reproducción, suelte

el pedal central del pedal de control o haga clic en botón • Reproducir/Pausar de la barra de herramientas del reproductor.

- 5. Para el rebobinado rápido, mantenga presionado el pedal derecho del pedal de control o haga clic en el botón 🕙 de la barra de herramientas del reproductor. Cuando el rebobinado haya alcanzado la posición deseada, suelte el pedal o haga clic en el botón 🕑 Reproducir/Pausar de la barra de herramientas del reproductor.
- 6. Para el avance rápido, mantenga presionado el pedal izquierdo del pedal de control o haga clic en el botón 🖻 de la barra de herramientas del reproductor. Cuando el avance haya alcanzado la posición deseada, suelte el pedal o haga clic en el botón 🕑 Reproducir/Pausar de la barra de herramientas del reproductor.
- 7. Para terminar la transcripción, presione y suelte el pedal superior del pedal de control o haga clic en el botón 🗸 Terminar, 🕓 Guardar como borrador o 🛛 Cerrar de la barra de herramientas del reproductor. Para obtener más información, consulte Finalizar, suspender o cancelar una transcripción [11].

1	•
1	-
U	

# 

SpeechExec permite adaptar el funcionamiento de la reproducción al gusto del usuario durante la transcripción. Para obtener más información, consulte Opciones de reproducción [15].

#### Finalizar, suspender o cancelar una transcripción

#### Marcar una transcripción como terminada

Presione y suelte el pedal superior del pedal de control Philips 2330 o haga clic en el botón **V Terminar** de la ventana del reproductor.

→ El archivo de dictado se mueve a la carpeta Archivar.

#### Suspender una transcripción

Margue un archivo de dictado como suspendido para interrumpir temporalmente la transcripción y finalizarla más tarde.

Para suspender una transcripción:

Haga clic en el botón 🕓 Guardar como borrador de la ventana del reproductor.

→ El estado de la grabación cambia a Transcripción suspendida.

#### Cancelar una transcripción

Para cancelar la transcripción sin guardar los cambios, haga clic en el botón 🏁 Cerrar de la ventana del reproductor.

#### Instrucciones

Las instrucciones son comentarios, grabados por el autor, dirigidos a la persona que transcribe el dictado. El SpeechExec admite dos tipos de instrucciones:

- Las instrucciones de voz se almacenan dentro del fichero de sonido del dictado en la posición donde las instrucciones se grabaron realmente.
   Ejemplos: el deletreo correcto de un nombre o un término técnico, o instrucciones para insertar un párrafo nuevo
- Las instrucciones especiales normalmente se graban al inicio de un dictado con información especial relacionada con el dictado. Las instrucciones especiales se almacenan en un fichero de sonido separado.

Ejemplos: instrucciones de formateo de documentos, nombres de individuos para recibir las copias o instrucciones de envío

#### Reproducir una instrucción verbal

Una instrucción de voz se almacena en el archivo del dictado en la posición donde la instrucción se guardó realmente. Se visualiza como una barra blanco en el indicador de posición deslizante.



- Haga clic en el botón 
   Reproducir/Pausar para reproducir una instrucción de voz como cualquier otra parte del dictado.
- 2. Haga clic en el botón < para saltar a la instrucción de voz anterior.
- 3. Haga clic en el botón 🏴 para saltar a la siguiente instrucción de voz.

#### Reproducir una instrucción especial

En la ventana del reproductor, el icono 🎙 indica que la grabación contiene una instrucción especial.

- 1. Haga clic en el botón <sup>♥</sup> de la ventana del reproductor para reproducir la instrucción especial.
- 2. Haga clic nuevamente en el botón ♥ para detener la reproducción de la instrucción especial.

#### Eliminar un archivo de dictado

- 1. Seleccione en la lista de trabajo los dictados que desea eliminar. Para seleccionar más de un archivo, mantenga presionada la tecla Mayús en el teclado y haga clic en los archivos para seleccionarlos.
- 2. Haga clic en **Editar > Borrar** en la barra de menú para borrar los archivos de dictado seleccionados.

# Adjuntar un documento a un archivo de dictado

SpeechExec permite adjuntar un archivo, como un texto transcrito, a un archivo de dictado.

1. Seleccione el archivo de dictado en la lista de dictados donde quiere adjuntar el documento.

2. Haga clic en el botón 🎚 en la barra de herramientas y seleccione el documento que desee adjuntar.

→ Una copia del archivo seleccionado se grabará en la carpeta de usuario SpeechExec y tomará el nombre del archivo de dictado. Si el archivo de dictado tiene ya un documento adjunto, se le pedirá al usuario que sobrescriba el archivo existente. Un icono con un clip en la lista de trabajo indica que un dictado tiene un archivo adjunto.

- Para abrir el archivo adjunto, seleccione un archivo de dictado en la lista de dictados y haga clic en el botón <sup>1</sup> en la barra de herramientas.
- Para eliminar el archivo adjunto del archivo de dictado, haga clic en Editar > Desunir documento en la barra de menú y especifique la unidad y el directorio en donde desee almacenar el archivo.

#### 🛐 ΝΟΤΑ

No pueden adjuntarse archivos con la extensión .xml, .sfd, .dir, .dll, .exe, .bat y .com.

# Recibir archivos de dictado a través del correo electrónico

SpeechExec permite recibir archivos de dictado a través del correo electrónico en la lista de dictados de SpeechExec.

#### Crear un perfil de correo electrónico

Tiene que crear con antelación un perfil de correo electrónico antes de que los archivos de dictado puedan recibirse vía correo electrónico.

- Haga clic en Ajustes > Ajustes generales en la barra de menú para abrir el menú Ajustes y seleccione Entrega > Correo en la lista ubicada a la izquierda.
- Haga clic en el botón Agregar... para añadir un nuevo perfil. Seleccione un tipo de perfil, introduzca un nombre de perfil y haga clic en OK.

→ Aparecerá la ventana de ajustes del perfil seleccionado.

3. Introduzca los ajustes para el perfil seleccionado y haga clic en **OK** para guardar el perfil y cerrar la ventana.

# Descargar dictados desde su cuenta de correo electrónico

Haga clic en el botón **Perviar y recibir** en la barra de herramientas para descargar los archivos de dictado desde su cuenta de correo electrónico. Para obtener más información acerca de la descarga de archivos de dictado de forma automática, consulte Enviar y recibir automáticamente archivos de dictado [12].

# Enviar y recibir automáticamente archivos de dictado

De forma predeterminada, los archivos de dictado de la carpeta **Bandeja de salida** solo se transfieren tras hacer clic en el botón **# Enviar y recibir** de la barra de herramientas. Sin embargo, puede cambiar esta configuración y enviar además de recibir automáticamente los archivos de dictado.

Para enviar y recibir automáticamente archivos de dictado:

- Haga clic en Ajustes > Ajustes generales en la barra de menú para abrir el menú Ajustes y seleccione Entrega > Enviar/Recibir en la lista ubicada a la izquierda.
- 2. Active la opción **Enviar y recibir automáticamente** y establezca un intervalo de tiempo para que los dictados se envíen y se reciban automáticamente.
- Haga clic en OK para guardar los ajustes.
   Los archivos de dictado de la carpeta Bandeja de salida se enviarán automáticamente a través de correo electrónico.

→ Los archivos de dictado adjuntos a un correo electrónico se transfieren automáticamente a la carpeta **Bandeja de entrada**.

ΝΟΤΑ

La carpeta **Bandeja de salida** está oculta por defecto. Para visualizar la carpeta **Bandeja de salida** en el Árbol de carpetas, haga clic en **Ajustes > Ajustes generales** de la barra de menú y seleccione **Lista de trabajo > Carpetas** en la lista ubicada a la izquierda. Seleccione **Bandeja de salida** y cambie la opción **Visible** a **Sí**.

# Crear un perfil de autor para dictados cifrados

Para trabajar con dictados cifrados, es recomendable configurar los perfiles de autor. Los perfiles de autor se utilizan para identificar los dictados de los autores individuales.

- Haga clic en Ajustes > Ajustes generales en la barra de menú para abrir el menú Ajustes y seleccione Reglas > Perfil de los autores en la lista ubicada a la izquierda.
- Haga clic en el botón Agregar....
   → Aparece la ventana Perfil de nuevo autor.
- Ingrese el nombre del autor, especifique la carpeta donde se almacenarán los dictados recibidos del autor e ingrese la contraseña del autor para descodificar automáticamente los dictados codificados.
- 4. Haga clic en **OK** para guardar el perfil y cierre la ventana.

Kow Author Profile				<u> </u>	2
Author name:					
Destination folder Location of dictations	received by email/f	-TP/Device downlo	ad:		٦
Use destination folde	3F			Browse	
Password	and the description				
	nge the decryption	rpassword.			
Password	ļ		Cancel	Halp	
		OK	Cancel	Help	

### 6. Funciones avanzadas de SpeechExec

#### Menú Ajustes

La ventana **Ajustes generales** permite la personalización de una variedad de ajustes de aplicaciones, como opciones de dictado, cifrado, perfiles de usuario, reglas de entrega, actualizaciones de software y opciones de listas de trabajo. También permite la configuración de los ajustes de una PocketMemo, un SpeechMike, una SpeechAir, un SpeechOne, un pedal de control y una grabadora o un reproductor.

- Haga clic en Ajustes > Ajustes generales en la barra de menú para abrir el menú Ajustes. El panel izquierdo contiene una lista de los ajustes disponibles.
- 2. Seleccione una opción en la lista para mostrar las opciones disponibles en el panel derecho.
- 3. Haga clic en **Aplicar** para guardar los cambios o haga clic en **OK** para guardar los ajustes y cierre la ventana.



#### NOTA

Todos o algunos de los ajustes pueden ser preconfigurados y bloqueados por el administrador de su sistema. Los ajustes bloqueados son únicamente de lectura.

#### Asistente de configuración de Pocket-Memo

El Asistente de configuración de PocketMemo le guía a través de los ajustes y las configuraciones del dispositivo de una PocketMemo.

- Asegúrese de que la PocketMemo esté encendida y conecte el dispositivo al ordenador mediante un cable USB.
- 2. Inicie el software Philips SpeechExec.
- 3. Haga clic en **Ajustes > Ajustes generales** en la barra de menú y seleccione **Configuración DPM > Asistente de**

**configuración del dispositivo DPM** en la lista ubicada a la izquierda.

- 4. Haga clic en el botón **Iniciar asistente...** para abrir el asistente. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para personalizar la PocketMemo.
- 5. Haga clic en el botón **Terminar** para cerrar el asistente y confirme la transferencia de los nuevos ajustes a la PocketMemo.

#### Configurar el proceso de descarga desde PocketMemo

Después de conectar una PocketMemo, podrá configurar qué ficheros van a descargarse y cómo en el menú Ajustes.

- Asegúrese de que la PocketMemo esté encendida y conecte el dispositivo al ordenador mediante un cable USB.
- Haga clic en Ajustes > Ajustes generales en la barra de menú y seleccione Configuración DPM > Ajustes DPM en la lista ubicada a la izquierda.
- Haga clic en el botón Iniciar configuración....
   → La ventana Configuración de la grabadora se abrirá.
- 4. Seleccione **Descarga** en el panel izquierdo.
- Seleccione los ficheros que desee descargar desde la PocketMemo. Los ajustes de descarga también permiten que el usuario especifique si los ficheros se borrarán de la PocketMemo una vez que se hayan descargado.
- 6. Haga clic en **OK** para guardar los ajustes y cerrar la ventana.

#### Asistente de configuración de SpeechAir

El asistente de configuración de SpeechAir le guía a través de las configuraciones y ajustes de SpeechAir.

- Asegúrese de que la SpeechAir está encendida y conecte el dispositivo al ordenador mediante el cable USB.
- Haga clic en Ajustes > Ajustes generales en la barra de menú y seleccione Configuración de SpeechAir > Configuración del dispositivo en la lista situada en el lado izquierdo.
- 3. Haga clic en el botón **Abrir asistente SpeechAir...** para abrir el asistente. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para personalizar la SpeechAir.
- 4. Haga clic en el botón **Terminar** para cerrar el asistente y confirme la transferencia de los nuevos ajustes a la SpeechAir.

#### Configurar el proceso de descarga desde SpeechAir

Después de conectar una SpeechAir, puede configurar la forma y el número de ficheros para la descarga en el menú Ajustes.

- Asegúrese de que la SpeechAir está encendida y conecte el dispositivo al ordenador mediante el cable USB.
- Haga clic en Ajustes > Ajustes generales en la barra de menú y seleccione Configuración de SpeechAir > Descargar en la lista situada en el lado izquierdo.
- En la sección Tipo de archivo de descarga, seleccione los ficheros que desee descargar de la SpeechAir. Los ajustes de descarga también permiten al usuario especificar si los ficheros se eliminarán de la SpeechAir después de su descarga.
- 4. Haga clic en **OK** para guardar los ajustes y cerrar la ventana.

#### Asistente de configuración del pedal de control

El asistente de configuración guía a los usuarios a través de las configuraciones y ajustes de su pedal de control.

- 1. Conecte el pedal de control a su ordenador.
- 2. Inicie el software Philips SpeechExec.
- Haga clic en Ajustes > Ajustes generales en la barra de menú de SpeechExec para abrir el menú Ajustes y seleccione Configuración del pedal de control > Asistente del pedal de control en la lista ubicada a la izquierda.
- 4. Haga clic en el botón **Iniciar asistente...** para abrir el asistente. A continuación, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para configurar el pedal de control según sus necesidades.
- 5. Haga clic en el botón **Terminar** para cerrar el asistente y guardar los nuevos ajustes.

#### Opciones de reproducción

Ajuste el comportamiento del reproductor según sus preferencias. SpeechExec permite personalizar las opciones de reproducción, como la retroalimentación acústica durante el rebobinado o el avance rápido, la velocidad del rebobinado/avance, el retroceso automático y la notificación acústica para las instrucciones verbales.

- Haga clic en Ajustes > Ajustes generales en la barra de menú para abrir el menú Ajustes y seleccione Reproductor > Reproducción en la lista ubicada a la izquierda.
- 2. Defina el funcionamiento preferido de la reproducción:
  - **Retroalimentación acústica**: active esta opción para escuchar el grabado durante el rebobinado o el avance rápido.
  - Velocidad de rebobinado: ajuste la velocidad para el rebobinado y el avance rápido.
  - **Retroceso automático:** active esta opción y especifique el número de segundos para rebobinar un archivo de sonido al reiniciar la reproducción.
  - Notificación acústica de la instrucción de voz: active esta opción para escuchar un pitido al comienzo de una instrucción verbal durante la reproducción.
  - Reanudación automática de la reproducción después del posicionamiento en el sonido: active esta opción para continuar automáticamente la reproducción después de rebobinar o avanzar a una posición deseada en el archivo de dictado.

3. Haga clic en **OK** para guardar los ajustes y cerrar la ventana.



#### Notificaciones y recordatorios

SpeechExec puede avisar cuando un nuevo archivo de dictado llega a la carpeta de Por hacer y recordar la existencia de archivos de dictado no transcritos. Una señal visual y/o acústica (pitido) pueden avisar al transcriptor cuando un nuevo dictado está pendiente.

- Haga clic en Ajustes > Ajustes generales en la barra de menú para abrir el menú Ajustes y seleccione Lista de trabajo > Notificación en la lista ubicada a la izquierda.
- 2. Defina el tipo de notificación preferido para los nuevos archivos de dictado.
  - Solo dictados de alta prioridad: reciba notificaciones de dictados que tengan un nivel de prioridad igual o superior al umbral definido en Ajustes generales > Lista de trabajo > Lista de dictados.
  - Notificación de sonido: se reproducirá una señal de audio cuando haya llegado un nuevo dictado.

#### ΝΟΤΑ

Cuando active las notificaciones, pero no habilite las notificaciones de sonido, recibirá notificaciones visuales en una ventana.

- 3. Active la opción **Aviso activo** y especifique un intervalo de tiempo para las notificaciones sobre los archivos de dictado que esperan la transcripción.
- Active la opción Cierre automático y especifique cuánto tiempo desea que se muestren las ventanas de notificación.
- 5. Haga clic en **OK** para guardar los ajustes y cerrar la ventana.



#### Accesos directos del teclado

El uso de accesos directos con el teclado le ayuda a ahorrar tiempo porque no necesita retirar sus manos del teclado para utilizar el ratón.

Para crear un nuevo acceso directo:

1 Haga clic en Ajustes > Ajustes generales en la barra de menú para abrir el menú Ajustes y seleccione Lista de trabajo > Accesos directos en la lista ubicada a la izquierda.

→ Se mostrará en la parte derecha una lista con acciones a las que puede asignar accesos directos.

- 2. Seleccione una acción de la lista, pulse el acceso directo del teclado que desee asignar y haga clic en Asignar.
- 3. Para borrar un acceso directo, selecciónelo de la lista y haga clic en Eliminar.

Dictation	Keyboard and Philips device button shortcuts	
Encryption	Here you can define keyboard shortcuts for your actions and, if	available.set
Pulae	up the Philips device buttons.	
Delivery		
Delivery		
Updates	Player Correction window Worklist	
Worklist	Activate SpeechExec shortcuts	
Startup	Display dictation properties	
Layout	Stop	
Toolbar	Playback (in Player/Recorder)	
Archive & Purge	Fast Forward	
File operations	Fast Rewind	
The operations	Go to previous spoken instruction	=
Notification	Go to next spoken instruction	
Dictation list	Finish dictation	
Shortcuts	Suspend dictation	
Visibility	Closedictation	
Folders	Reactive playback (1 sec)	
Languaga	Reactive playback (2 sec)	
Language	Reactive playback (3 sec)	
Barcode settings	Reactive playback (4 sec)	
Advanced	Reactive playback (5 sec)	
FootControl Configuration	Reactive playback (6 sec)	
DPM Configuration	Reactive playback (7 sec)	
SpeechAir Configuration	Reactive playback (0 sec)	
Player	Reactive playback (9 sec)	
apoon roog moot	to assign a keyboard shortcut or a Philips SpeechMike function selected action, press the keyboard shortcut key combination of Philips device button.           Assign         Re	r Key to the or the desired

#### Funciones de reconocimiento de voz

SpeechExec Enterprise maneja el flujo de trabajo completo de dictado y transcripción, que incluye la interfaz para el reconocimiento de voz de Dragon NaturallySpeaking. De esta forma, puede controlar todo el proceso desde el dictado, el reconocimiento de voz y la corrección hasta el documento de texto final en SpeechExec.

### ΝΟΤΑ

- Para activar las funciones de reconocimiento de voz es necesaria una licencia adicional de SpeechExec. Si desea obtener más información acerca de la versión actualizada, póngase en contacto con su distribuidor Philips más cercano
- · Si ya ha adquirido una licencia de reconocimiento de voz para SpeechExec, haga clic en Ayuda > Información de la licencia en la barra de menú para activar la licencia.

#### Configuración del reconocimiento de voz

SpeechExecsolo instala los ficheros y los componentes necesarios para acceder a las funcionalidades de la aplicación de reconocimiento. La aplicación de reconocimiento de voz Dragon NaturallySpeaking debe adquirirse e instalarse por separado. Para obtener información sobre la instalación, la configuración, la formación y la adaptación de Dragon NaturallySpeaking, consulte el manual del usuario de Dragon NaturallySpeaking.

	NO

#### )TA

Para obtener un rendimiento completo del reconocimiento de voz de Dragon, asegúrese de que no haya demasiados programas ejecutándose simultáneamente en segundo plano. Esto podría ralentizar el equipo y afectar negativamente al rendimiento del reconocimiento de voz de Dragon.

Para utilizar Dragon NaturallySpeaking para el reconocimiento de voz, se necesita un perfil de usuario de Dragon con un nombre de usuario válido y un origen de dictado.

Los perfiles de usuario se pueden guardar en la unidad de disco duro local (C:) o en un servidor, pudiéndose acceder a ellos a través de una conexión de red (perfiles de itinerancia).

Antes de utilizar la función de reconocimiento de voz, realice los siguientes ajustes:

· Active las funciones de reconocimiento de voz en el menú Ajustes de SpeechExec bajo Ajustes > Ajustes generales > Reconocimiento de voz > Perfiles de Dragon > Ajustes de reconocimiento de voz.

#### Ajustes opcionales

- Permita el uso de los perfiles de usuario de itinerancia bajo Ajustes > Ajustes generales > Reconocimiento de voz > Perfiles de Dragon.
- Permita el uso de plantillas bajo Ajustes > Ajustes generales > Reconocimiento de voz > Plantillas si desea insertar el texto en un documento de texto predefinido.
- Habilite el inicio automático de la cola de reconocimiento bajo Ajustes > Ajustes generales > Reconocimiento de voz > Reconocimiento fuera de línea para procesar los ficheros de dictado recién añadidos a la cola de reconocimiento automáticamente.
- Habilite la recopilación automática de los ficheros de dictado corregidos para su adaptación bajo Ajustes > Ajustes generales > Reconocimiento de voz > Adaptación para realizar adaptaciones de los perfiles de usuario de Dragon basadas en los documentos de reconocimiento de voz corregidos.
- Habilite el inicio automático de la cola de reconocimiento de voz cada vez que los ficheros de dictado se descarguen de la PocketMemo o la SpeechAir. Active esta opción en Ajustes > Ajustes generales > Reconocimiento fuera de línea. A continuación, en el Asistente del DPM o de SpeechAir, vaya a la sección Descarga USB y active Reconocimiento de voz de Dragon.

#### ΝΟΤΑ

- Si se activa esta opción, se deshabilitarán las opciones de conversión, cifrado y otra entrega tras la descarga.
- Cuando utilice esta opción, asegúrese de que la opción de entrega SR (reconocimiento de voz) también esté activada en la PocketMemo y en la Aplicación de grabación de voz de SpeechAir.

#### Utilización del reconocimiento de voz

#### Reconocimiento de voz fuera de línea:

- 1. Seleccione uno o más ficheros de dictado de la lista de trabajo.
- 2. Haga clic en el botón Agregar a cola de reconocimiento de voz de Dragon en la barra de herramientas para poner en cola los ficheros seleccionados para el reconocimiento de voz en el panel Cola de reconocimiento y adaptación.
- Haga clic en el botón ▶ Iniciar cola de reconocimiento en el panel Cola de reconocimiento y adaptación para iniciar el proceso de reconocimiento de voz.
   → Cuando el proceso de reconocimiento de voz finaliza, el estado se establece en Corrección pendiente. Un documento de texto (.rtf) con el texto transcrito se adjunta al dictado.



- El nombre del perfil de usuario en Dragon NaturallySpeaking debe ser idéntico al nombre de autor de su SpeechExec y al nombre de autor utilizado para las grabaciones en una grabadora de voz portátil. El software de reconocimiento de voz no puede reconocer los dictados si el nombre del perfil de Dragon y el nombre del autor son diferentes. En este caso, póngase en contacto con su administrador.
- El reconocimiento de voz no es compatible con los siguientes ficheros de dictado:
  - ficheros .wav con una velocidad de muestreo inferior a 11 kHz.
  - Dictados cifrados

# Reproducción y corrección de las grabaciones transcritas

 Haga doble clic en el archivo de dictado de la lista de trabajo o seleccione un archivo de dictado y haga clic en el botón ► Iniciar transcripción de la barra de herramientas.

→ El archivo de dictado se abrirá en la ventana de corrección.

2. Utilice los botones de la barra de herramientas de la ventana de corrección o el pedal de control para rebobinar, avanzar e iniciar la reproducción. Para obtener más información, consulte Transcripción [11]

→ De forma predeterminada, el texto transcrito se resalta simultáneamente durante la reproducción, el avance y el retroceso.

→ Puede cambiar este ajuste en Ajustes > Ajustes generales > Reconocimiento de voz > Ajustes de corrección.



- Si se realizan demasiadas operaciones de edición o corrección en el texto transcrito o si se cambia todo el flujo del documento, es posible que la operación de resaltado no funcione correctamente.
- Si se borran algunas partes del texto transcrito, las partes sonoras correspondientes se mantendrán en el fichero de sonido.
- Los ficheros de dictado con el estado **Transcripción terminada** solo se pueden abrir para reproducirse. No es posible editarlos ni corregirlos.
- Para realizar correcciones en el documento transcrito en la ventana de corrección, no es necesario instalar Dragon NaturallySpeaking.

## 7. Utilizar SpeechExec a través del Acceso web de SpeechExec

Si no tiene acceso a la versión de escritorio de SpeechExec, puede acceder a SpeechExec a través de la web, en cualquier lugar y en cualquier momento. Puede transcribir los dictados a través del acceso web o puede enviarlos al servicio de transcripción Philips SpeechLive y al servicio de reconocimiento de voz Philips SpeechLive. La lista de trabajo de su acceso web se sincroniza automáticamente con la lista de trabajo de su versión de escritorio de SpeechExec. De esta forma, los autores pueden acceder a sus dictados transcritos a través de su propio acceso web o a través de la versión de escritorio de SpeechExec.

Puede utilizar su hardware de dictado de Philips (Speech-Mike, SpeechOne o Foot control) junto con SpeechExec Web Access para, por ejemplo, controlar la función de grabación / reproducción.

#### Iniciar sesión en Acceso web de SpeechExec

- 1. Asegúrese de que está conectado a Internet.
- Introduzca la dirección URL indicada por el administrador en el navegador web.
  - 🕒 🋏 Se abrirá la ventana de inicio de sesión.
- Introduzca el nombre de usuario y la contraseña proporcionados por el administrador.
   → Ha iniciado la sesión y puede empezar a trabajar con el Acceso web de SpeechExec.

#### Transcribir dictados a través del Acceso web de SpeechExec

Puede transcribir los dictados que tenga asignados directamente en el Acceso web de SpeechExec utilizando el reproductor de transcripción basado en el navegador y el pedal de control Philips.

# Configuración del pedal de control Philips en el Acceso web de SpeechExec

De forma predeterminada, los pedales de control Philips tienen la siguiente configuración en el Acceso web de SpeechExec:

Pedal de control Philips con 4 pedales



- 1. Rebobinar
- 2. Desactivado
- 3. Reproducir/Pausar
- 4. Avanzar

Pedal de control Philips con 3 pedales



ACC2310



#### ACC2320

- 1. Rebobinar
- 2. Reproducir/Pausar
- 3. Avanzar

#### Cambiar la configuración del pedal de control

Puede cambiar la configuración predeterminada del pedal de control de acuerdo con sus propias preferencias.

- 1. Inicie sesión en SpeechExec Web Access
- 2. Seleccione una grabación de su lista de dictados.
- Coloque el ratón encima del icono de estado del dictado.

 $\mapsto$  El icono de estado cambiará a un icono de reproductor .

- Haga clic en el icono de reproductor.
   → Se abrirá el reproductor de transcripción.
- 5. Haga clic en el icono de **Settings** (Ajustes) 🖸 en la barra de herramientas del reproductor y seleccione **Foot control settings** (Ajustes del pedal de control) en la lista desplegable.
- 6. Seleccione el pedal de control de 4 o 3 pedales y, a continuación, seleccione la función deseada para cada pedal.
- 7. Haga clic en **OK**.

# Transcribir con el reproductor de transcripción basado en el navegador

- 1. Inicie sesión en SpeechExec Web Access
- 2. Seleccione una grabación de su lista de dictados.
- Coloque el ratón encima del icono de estado del dictado.

→ El icono de estado cambiará a un icono de reproductor •.

- 4. Haga clic en el icono de reproductor.
  Se abrirá el reproductor de transcripción y podrá controlarlo mediante el pedal de control o el ratón.
- 5. Transcriba el dictado.

#### SUGERENCIA

Ajuste el volumen de reproducción y cambie la velocidad de reproducción o de rebobinado haciendo clic en el icono correspondiente 🌒 😤 o 🔁 de la barra de herramientas del reproductor.

→ La ventana **Finish transcription** (Terminar transcripción) se abrirá.

- 7. Haga clic en **Choose file** (Elegir archivo) para adjuntar el documento transcrito al dictado.
- 8. Haga clic en **OK**.

#### **Notificaciones**

Tan pronto como un autor haya terminado o cargado un dictado en SpeechExec, recibirá el dictado en el Acceso web de SpeechExec. Su lista de trabajo de Acceso web se sincroniza automáticamente con la lista de trabajo de su versión de escritorio de SpeechExec.

Puede definir si las notificaciones del navegador, y cuáles, deben informarle siempre que un autor haya terminado un dictado.

- 1. Inicie sesión en SpeechExec Web Access
- 2. Haga clic en el icono de notificación < de la barra de herramientas.
- 3. Seleccione los ajustes de notificación del navegador que desee.

#### **Descargar dictados**

Si desea guardar un dictado en una carpeta local de su ordenador, puede descargarlo como archivo comprimido .zip.

- 1. Inicie sesión en SpeechExec Web Access
- 2. Seleccione una grabación de su lista de dictados.
- 3. Haga clic en el icono de descarga 🕑 de la barra de herramientas.
- 4. Seleccione **Download** (Descargar) en la lista desplegable.

#### **Buscar dictados**

Con la función de búsqueda, podrá buscar dictados utilizando determinados filtros, como el nombre de archivo, la fecha o un tipo de trabajo.

- 1. Inicie sesión en SpeechExec Web Access
- Seleccione una carpeta del árbol de carpetas y, a continuación, haga clic en el icono de búsqueda de la barra de herramientas.

 Seleccione la categoría de su búsqueda en la lista desplegable e introduzca un término de búsqueda en el campo de búsqueda.

#### Cambiar las propiedades del dictado

Añada o cambie las propiedades del dictado, como el tipo de trabajo, la palabra clave o un código de barras, para cualquier dictado.

- 1. Inicie sesión en SpeechExec Web Access
- Seleccione una grabación de su lista de dictados.
   Aparecerán iconos en la barra de herramientas.
- Haga clic en el icono de More options (Más opciones) en la barra de herramientas y, a continuación, seleccione Dictation properties (Propiedades del dictado) en la lista desplegable.
- 4. Defina las propiedades del dictado que desee y, a continuación, haga clic en **OK**.

#### Cambiar el estado del dictado

Añada o cambie las propiedades del dictado, como el tipo de trabajo, la palabra clave o un código de barras, para cualquier dictado.

- 1. Inicie sesión en SpeechExec Web Access
- Seleccione una grabación de su lista de dictados.
   Aparecerán iconos en la barra de herramientas.
- 3. Haga clic en el icono de More options (Más opciones •••• en la barra de herramientas y, a continuación, seleccione **Change dictation state** (Cambiar el estado del dictado) en la lista desplegable.
- 4. Seleccione el estado del dictado que desee.
- 5. Haga clic en **OK**.

### Enviar dictados al servicio de transcripción SpeechLive

El servicio de transcripción SpeechLive es una solución de flujo de trabajo completa de voz a texto. Si se ha asignado un estado de prioridad a los dictados, los dictados importantes se transcribirán aún más rápido.

El servicio de transcripción también admite dictados con varios oradores, como en entrevistas, conversaciones telefónicas o reuniones.

Tan pronto como se transcriba el dictado, el documento terminado se adjuntará al dictado original en el Acceso web de SpeechExec, así como en la versión de escritorio de SpeechExec.



Solo puede enviar dictados al servicio de transcripción si hay suficientes minutos de servicio de transcripción disponibles en su cuenta de SpeechLive.

Para enviar un dictado al servicio de transcripción:

- 1. Inicie sesión en SpeechExec Web Access
- 2. Seleccione una grabación de su lista de dictados. → Aparecerán iconos en la barra de herramientas.
- Haga clic en el icono de Send to SpeechLive transcrip-3. tion services (Enviar a los servicios de transcripción SpeechLive) 🖳 en la barra de herramientas. → Aparecerá una ventana emergente que le pedirá especificar el número de oradores para su dictado.
- 4. Seleccione el número de oradores correspondiente y, a continuación, haga clic en Send (Enviar).

#### NOTA

Después de enviar el dictado al servicio de transcripción, aún podrá recuperarlo. En función de la configuración del administrador, dispondrá de 2 a 30 minutos para cancelar el envío. Para hacerlo, haga clic en el icono de Recall dictation from SpeechLive service (Recuperar dictado desde servicio de SpeechLive) 🖻 en la barra de herramientas.

#### Enviar dictados al servicio de reconocimiento de voz SpeechLive

El servicio de reconocimiento de voz SpeechLive es una solución de voz a texto rápida y eficiente. Hay varios idiomas disponibles a los que transcribir su dictado. El administrador de su cuenta puede definirle los idiomas.



Solo puede enviar dictados al servicio de reconocimiento de voz si tiene suficientes minutos de reconocimiento de voz disponibles en su cuenta de SpeechLive.

Para enviar un dictado al servicio de reconocimiento de voz:

- Inicie sesión en SpeechExec Web Access 1.
- Seleccione una grabación de su lista de dictados. 2 → Aparecerán iconos en la barra de herramientas.
- Haga clic en el icono de Send to SpeechLive speech 3. recognition (Enviar al reconocimiento de voz SpeechLive) 🖻 en la barra de herramientas. → Aparecerá una ventana emergente que le pedirá es-

pecificar el número de oradores para su dictado.

Seleccione el número de oradores correspondiente y, a 4. continuación, haga clic en Send (Enviar).



Después de enviar el dictado al servicio de reconocimiento de voz, aún podrá recuperarlo. En función de la configuración del administrador, dispondrá de 2 a 30 minutos para cancelar el envío. Para hacerlo, haga clic en el icono de Recall dictation from SpeechLive service (Recuperar dictado desde servicio de SpeechLive) 🖻 en la barra de herramientas.

# 8. Solución de problemas

Encuentre los problemas más habituales que podría encontrar con el software SpeechExec en la siguiente tabla. Si no puede resolver el problema con la siguiente tabla, póngase en contacto con el socio de Philips de soporte al que adquirió el software.

Problema	Causa	Solución
No escucho nin-	Una PocketMemo conec- tada a su PC también ac- tuará como una fuente de sonido USB. Por lo tanto, solo escucha el sonido a través de PocketMemo.	Para la reproducción en SpeechExec:
gun sonido de reproducción a través de mis au- riculares.		<ol> <li>Haga clic en Ajustes &gt; Ajustes generales &gt; Reproductor &gt; Configuraciones del dispositivo de audio.</li> </ol>
		<ol> <li>En la sección Reproducción seleccione el sistema de sonido de su ordenador como fuente de reproducción.</li> </ol>
		3. Haga clic en <b>Aplicar</b> y, a continuación, en <b>OK</b> .
		Para cambiar de forma general la configuración de reproducción del ordenador (Windows 10):
		<ol> <li>Haga clic en Ajustes &gt; Ajustes generales &gt; Reproductor &gt; Configuraciones del dispositivo de audio.</li> </ol>
		<ol> <li>En la sección Sonidos y dispositivos de audio, haga clic en Propiedades de los dispositivos de audio y sonido para abrir la configuración de Windows.</li> </ol>
		3. Seleccione el sistema de sonido de su ordenador como fuen- te de reproducción.
		4. Haga clic en Aplicar y, a continuación, en OK.
No puedo co- nectar la Pocket- Memo o la Spee- chAir al PC. El proc descor do se o vez qu cketMa al PC.	<ul> <li>Los controladores USB no están instalados co- rrectamente.</li> <li>El procoso <b>Dispositivo</b></li> </ul>	En Windows 10 (los siguientes ajustes pueden ser diferentes en Windows 7 o 8.1):
		1. Conecte PocketMemo o SpeechAir al PC.
	desconocido encontra- do se canceló la primera	<ol> <li>Haga clic en Iniciar &gt; Ajustes &gt; Dispositivos &gt; Dispositivos conectados.</li> </ol>
	vez que se conectó Po-	3. Busque un dispositivo USB desconocido en la lista.
	al PC. 5	4. Seleccione el dispositivo desconocido y haga clic en <b>Eliminar</b> .
		<ol> <li>Desconecte la PocketMemo o la SpeechAir y conéctelas de nuevo.</li> </ol>
		→ Los controladores de dispositivo se instalan automática- mente. El dispositivo debe reconocerse ahora.
No puedo ver la carpeta de <b>Ban-</b> deja de salida.	La carpeta <b>Bandeja de sa- lida</b> está oculta por defec- to.	Para visualizar la carpeta <b>Bandeja de salida</b> en el <b>Árbol de car- petas</b> , haga clic en <b>Ajustes &gt; Ajustes generales</b> en la barra del menú y seleccione <b>Lista de trabajo &gt; Carpetas</b> en la lista ubi- cada a la izquierda. Seleccione <b>Bandeja de salida</b> y cambie la opción <b>Visible</b> a <b>Sí</b> .
Enviar dictados a través de Gmail ya no funciona.	Los requisitos de inicio de sesión de Gmail cambia- ron.	Utilice un proveedor de correo electrónico diferente o cambie a SpeechLive si desea continuar utilizando Gmail.

## 9. Datos técnicos

### Requisitos del sistema

#### SpeechExec:

- Procesador: Procesador Intel de dos núcleos y 1 GHz o procesador AMD equivalente
- RAM:
   4 GB para las ver
- 4 GB para las versiones de 64 bits de Microsoft Windows 10
- Espacio libre en el disco duro:
   2,5 GB de espacio en el disco duro para SpeechExec y Microsoft .NET Framework
- Navegador: La última versión de Google Chrome (Windows y Mac OS)
- Sistemas operativos compatibles: Microsoft Windows 10 (64-bit) Microsoft Windows 11 (64-bit)
- Servidores de ficheros: Windows Server 2016 Windows Server 2019 Windows Server 2022
- Tarjeta gráfica: Tarjeta gráfica compatible con DirectX, se recomienda aceleración de hardware
- Sonido:
- Una tarjeta de sonido que admite la grabación de 16 bits
- El Reproductor de Windows Media se debe instalar en un sistema operativo Windows
- Un puerto USB libre
- Clavija de auriculares de 3,5 mm
- Conexión a Internet para la activación de software requerida

#### Requisitos del sistema adicionales para el reconocimiento de voz de Dragon:

 Software de reconocimiento de voz compatible: Dragon Professional/Legal 16 Group/Individual Dragon Medical Practice Edition 4/4.1/4.2/4.3 – US edition

Dragon Medical Practice Edition 4/4.1/4.2/4.3 - non-US edition\*

\*... estas ediciones requieren algunas soluciones para la definición de la ruta del perfil de usuario de Dragon.



#### ΝΟΤΑ

- Dragon Home, Dragon Premium y sus productos predecesores no son compatibles.
- La versión de suscripción Dragon Professional 16 no es compatible.
- Dragon Medical Practice Edition 4.x es EOL/ EOSupport, lo que significa que Nuance ya no admite el producto. Como tal, no podemos garantizar que SPS pueda proporcionar correcciones para Dragon Medical Practice Edition 4.x cuando se integre en nuestro software SEE debido a que no recibe soporte para el producto por parte de Nuance.

#### Versiones DLA/DPA/DMO compatibles

El reconocimiento de voz es compatible con las soluciones de nube pública y privada locales de Nuance: On-premise private cloud:

- Servidor de reconocimiento de voz Nuance Dragon para SpeechKit (integrado en SpeechExec Enterprise Dictate y SpeechExec Enterprise Speech Recognition Server)
- Nuance Dragon Legal Anywhere
- Nuance Dragon Professional Anywhere

Public cloud:

- Nuance Dragon Legal Anywhere
- Nuance Dragon Professional Anywhere
- Nuance Dragon Medical One
- Procesador: Procesador de doble núcleo Intel de 2,2 GHz o AMD equivalente
- RAM:
   8 GB para las versiones de 64 bits de Microsoft Windows
   10
- Espacio libre en el disco duro: 4 GB de espacio en el disco duro

#### Software de código abierto

Los productos mencionados en este manual pueden contener software de código abierto.

Speech Processing Solutions GmbH por la presente ofrece entregar, previa solicitud, una copia del código fuente completo para los paquetes de software de código abierto con copyright usados en este producto para el cual dicha oferta se solicita por las licencias respectivas. Esta oferta es válida hasta un máximo de tres años tras la compra del producto. Para obtener el código fuente, escriba en inglés a: info@speech.com



Fecha de publicación 2024-05-03

 $\ensuremath{\textcircled{\sc 0}}$  2024 Speech Processing Solutions GmbH. Todos los derechos reservados.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Philips y el emblema del escudo de Philips son marcas comerciales registradas de Koninklijke Philips N.V. y Speech Processing Solutions GmbH los utiliza bajo licencia de Koninklijke Philips N.V. Todas las marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.